

"Don't Ask Me About A Woman" - EASTON CORBIN

I was sittin with him on his front porch swing
Soaking up wisdom and Grandma's sweet tea
Listening to his stories, man, he'd done it all
His tour in the Army and his wilder days
Raising my daddy and bailing his hay
He cut off a twist of tobacco, stuck it in his jaw
Cocked back his hat with a sideways grin and
gave me that ole wink
He said, I can tell you something 'bout most anything

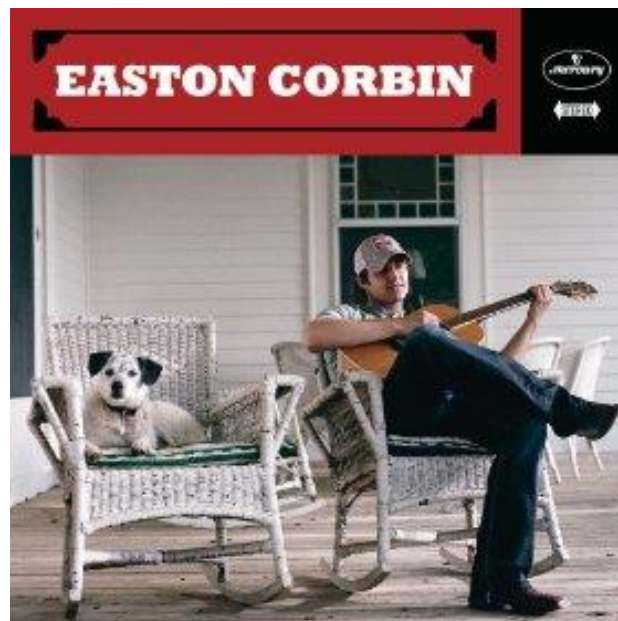
But don't ask me about a woman
All I know is boy they're something
They're tender and they're tough
Can break it down and lift you up
Don't ask me about a woman
That's some complicated stuff
They ain't made to figure out
They're just made to love

He said, boy I've lived nearly eighty years
There's a lot of know how between these ears
But when it comes to your grandma
I'm still your age
It took me a long, long time to learn
Loving a woman is full of left turns
The more they change, the more they stay the same
Son, it's been that way since the beginning of time
We're behind the wheel but just along for the ride

But don't ask me about a woman
All I know is boy they're something
They're tender and they're tough
Can break it down and lift you up
Don't ask me about a woman
That's some complicated stuff
They ain't made to figure out
They're just made to love

Fast forward ten years it's Saturday night
She's changed three times, says her hair ain't right
My mind reels back to the time and place
When I heard my grandpa say

Don't ask me about a woman
Boy, that's some complicated stuff
They ain't made to figure out
They're just made to love
Now I know what he's talkin about
They're just made to love



"Don't Ask Me About A Woman" - EASTON CORBIN Ne me demande rien sur les femmes

J'étais assis avec lui sur la balancelle du porche,
Buvant ses paroles et le thé sucré de grand-mère*
Écoutant ses histoires, ça, il a tout fait
Son séjour à l'armée et ses jours plus fougueux
Élever mon père et mettre la paille en bottes,
Il coupa un morceau de tabac, le colla à sa mâchoire,
Inclina son chapeau vers l'arrière et me fit ce bon vieux clin d'oeil
Il me dit : je peux te dire quelque chose sur presque tout,

Mais ne me demande rien sur les femmes,
Tout ce que je sais c'est que, fiston, elles sont quelque chose,
Elles sont tendres et elles sont fortes,
Elles peuvent te casser et te supporter
Ne me demande rien sur les femmes,
Ça c'est compliqué,
Elles ne sont pas faites pour être comprises,
Elles sont faites pour être aimées

Il m'a dit fiston j'ai vécu presque quatre-vingts ans,
Il y a beaucoup de savoir-faire entre ces oreilles,
Mais en ce qui concerne ta grand-mère j'ai toujours ton âge,
Il m'a fallu du temps pour apprendre
Aimer une femme est plein de rebondissements,
Plus elles changent, plus elles restent les mêmes
Fiston, c'est comme ça depuis le début des temps,
On est derrière le volant mais juste passagers

Mais ne me demande rien sur les femmes,
Tout ce que je sais c'est que, fiston, elles sont quelque chose,
Elles sont tendres et elles sont fortes,
Elles peuvent te casser et te supporter
Ne me demande rien sur les femmes,
Ça c'est compliqué,
Elles ne sont pas faites pour être comprises,
Elles sont faites pour être aimées

Avançons de dix ans, c'est un samedi soir,
Elle s'est changée trois fois, dit que ses cheveux ne sont pas comme il faut,
Mon esprit retourne au moment et à l'endroit
Où j'ai entendu mon grand-père dire

Mais ne me demande rien sur les femmes,
Tout ce que je sais c'est que, fiston, elles sont quelque chose,
Elles sont tendres et elles sont fortes,
Elles peuvent te casser et te supporter
Ne me demande rien sur les femmes,
Ça c'est compliqué,
Elles ne sont pas faites pour être comprises,
Elles sont faites pour être aimées

*(en vérité wisdom = sagesse mais pour garder le même style d'image j'ai remplacé sagesse par paroles)

